

主な内容

4 面 冬の祭典 第24回氷上フェスティバル  
冬の塩沢江戸川荘・穂高荘へ行こう！  
もったいないの心がこだまする エコ  
ーバッグ貸し出し開始！

■発行/江戸川区 ■編集/広報課 〒132-8501 江戸川区中央1-4-1 ☎(3652)1151(代表) FAX(3652)1109 ホームページ <http://www.city.edogawa.tokyo.jp/>

## 高まる地域力を活かし よりよい地域社会の創造を！

～子育て支援、安全・安心のまちづくりなど～

平成18年第4回江戸川区議会定例会が、11月30日(木)から12月12日(火)までの会期で開催され、補正予算案などの議案が慎重に審議されています。ここでは、今回の本会議冒頭に行われた多田区長の招集あいさつの全文を紹介します。



平成18年第4回区議会定例会の開会にあたり、ごあいさつを申し上げます。今年も残すところあと一か月となりました。本年を振り返ってみますと、本区の気概あふれる地域力が益々高まり、区民のさまざまな地域課題への積極的な取り組みが、国や全国の自治体などから、これまで以上に注目を集め、評価された年でありました。

### 国に影響を与えた 特長ある子育て支援

まず、本区ならではの特長ある子育て施策であります。全国的に進む少子化の中で、本区の合計特殊出生率は全国平均を超え、内閣府がまとめた「少子化社会白書」や首相官邸のホームページの中でも、「保育ママ

次に、「安全・安心のまちづくり」であります。平成15年には、「安全・安心まちづくり運動大綱」を策定し、地域が一丸となって犯罪のないまちづくりを進めてまいりました。地域で結成された防犯パトロール団体は、約420団体・3万1000人を数え、刑法犯認知件数は、過去最多だった頃に比べ、約5000件も減少させることができました。

### 広がる 安全・安心への取り組み

この間、子どもに対する悲惨な事件が頻発したことを受け、子どもの安全対策についても、全国的に素早い対応が見られたのであります。さらに、安全・安心のまちづくりに関する対策は、犯罪抑止だけに留まらず、全国各地で起きている自然災害の状況から防災意識の



高まりも見られ、区内各地でさまざまな取り組みが行われたのであります。

### 安全で快適な まちづくりへの努力

一方、本区のまちづくりでありませんが、目標に向かって着実に前進を見た一年でありました。例えば、長年にわたり地域とともに進めてきた、瑞江駅北部地区や一之江駅西部地区などの土地区画整理事業も、それぞれ平成20、21年度には事業が完了する見込みとなり、安全なまちづくりに向けて大きな前進を見ることができました。また、涼風橋の完成により、一之江地域と瑞江地域を結ぶ490mにわたる区間が開通し、区民の利便性が大きく高まりました。このことにより、補助288号線も43%の進捗率となったのであります。

これらは、いずれも安全・安心の面から特筆すべきことでもあります。このような成果を受けて、本年5月の首都交通対策協議会会長賞の受賞に続き、このたび、全国で五つの自治体のみが選ばれた、国の交通安全功労者表彰を受賞するに至ったことは、誠に喜ばしいことでもあります。

### 地方の自主性・自律 性向上のための議論を

さて、国と地方のあり方について大きな変革期を迎えているのは、ご承知のことと存じますが、今国会では、地方分権改革推進法が論議されており、この法律は、3年間の時限立法であり、「(仮称)地方分権改革一括法」



# 講座・教室

## ●スポーツセンターの教室●

いずれも区内在住の高校生相当以上の方が対象です。※小学生ピックを除く。

コース名	曜日	時間	定員(抽選)
成人(初級)	月曜	9時45分～11時	各40人
		18時45分～20時	
	火曜	12時45分～14時	
	水曜	9時45分～11時	
	金曜	12時45分～14時	
成人(中級)	月曜	12時45分～14時	各40人
		19時45分～21時	
	火曜	9時45分～11時	
	金曜	18時45分～20時	
成人(上級)	火曜	19時45分～21時	20人
	土曜	10時45分～12時	12人
アクアピクス	月曜	12時45分～14時	各80人
	水曜	10時45分～12時	
健康水中ウォーキング	火曜	19時45分～21時	40人
	金曜	18時45分～20時	

月曜～19年1月15日～3月19日(2月12日を除く9回) / 火曜～19年1月9日～3月20日(11回) / 水曜～19年1月10日～3月14日(10回) / 金曜～19年1月12日～3月23日(11回) / 土曜～19年1月13日～3月24日(11回) 月曜～各3600円 / 火・金・土曜～各4400円 / 水曜～各4000円  
**小学生ピック**(エアロピクス) 19年1月11日～3月29日の毎週木曜16時～17時(12回) 小学生50人(抽選) 3600円  
**初心者バドミントン教室** 19年1月11日～3月15日の毎週木曜10時～11時30分(3月8日を除く9回) 120人(抽選) 3600円  
**初心者卓球教室** 19年1月12日～3月23日の毎週金曜10時～11時30分(1月26日を

除く10回) 70人(抽選) 4000円  
**バランスボールエクササイズ** 19年1月12日～3月30日の毎週金曜9時30分～10時30分(1月19日を除く11回) 30人(抽選) 4400円  
**コアローラストレッチ** 19年1月12日～3月30日の毎週金曜11時～12時(1月19日を除く11回) 30人(抽選) 4400円  
**マシントレーニング** 月曜～19年1月15日、2月19日、3月19日 / 木曜～19年1月18日、2月15日、3月15日 ※いずれも3回。月曜13時30分～14時30分(初回は15時まで) 各5人(抽選) 各1500円  
 《田圃田》往復ハガキに希望教室名(募集制水泳教室はコース名・曜日・時間、マシントレーニングは曜日も)・住所・氏名(フリガナ)・年齢(学年)・生年月日・性別・電話・現在スポーツセンターの水泳教室を受講している方は級を記入し、12月18日(月)までに郵送(必着)、〒134-8601 西葛西4-2～20 スポーツセンター☎(3675)3811 ※重複申し込み・記入漏れは無効。募集制水泳教室の申し込みは一人1コース。

## ●スポーツランドの教室●

①**シェイプアップエクササイズ** 19年1月10日～31日の毎週水曜19時～20時(4回) 1600円  
 ②**ピラテス** 19年1月11日～2月1日の毎週木曜19時～20時30分(4回) 2000円  
 ③**キッズヒップホップダンス** 19年1月13日～3月3日の毎週土曜10時～11時(8回) 2400円  
 ④**ヨガ** 19年1月15日～3月12日の毎週月曜10時～11時30分(2月12日を除く8回) 4000円  
 ⑤**初級アイススケート教室** 19年1月16日～2月6日の毎週火曜16時30分～18時(4回) 2600円(貸し靴料込み)  
 ⑥**フィギュアスケート教室** 19年1月16日～2月6日の毎週火曜18時30分～20時(4回) 高校生相当以上4600円、中学生以下3000円(貸し靴料込み)  
 《田圃田》①②④→高校生相当以上の方各20人 / ③→小学生20人 / ⑤→小学生60人 / ⑥→基礎スケートができる小学生以上の方30人 ※いずれも抽選。《田圃田》①～④→運動しやすい服装(①③は運動靴も) / ⑤⑥→手袋、長袖の服、長スポン、靴下 《田圃田》往復ハガキに希望教室名・住所・氏名(フリガナ)・年齢(学年)・電話を記

入し、12月18日(月)までに郵送(必着)または持参、〒133-0063 東篠崎1-8-1 スポーツランド☎(3677)1711 ※重複申し込みは無効。

## ●総合体育館の教室●

いずれも区内在住または在勤・在学の高中生相当以上の方が対象です。※スタジオ教室の小・中学生バレエ、親子体操、幼児体操を除く。  
**卓球教室** 19年1月15日～3月26日の毎週月曜10時～11時30分(2月12日を除く10回) 60人(抽選) 4000円  
**バドミントン教室** 19年1月15日～3月26日の毎週月曜10時～11時30分(2月12日を除く10回) 60人(抽選) 4000円  
**スタジオ教室** 各コースの講習時間はいずれも1時間です。

コース名	曜日	時間	定員(抽選)
①パワーヨガ	月曜	19時30分から	各45人
②小・中学生バレエ	火曜	17時から	
③バレエ	火曜	19時30分から	
④ピラテス	木曜	19時30分から	各25組
⑤ボディージュエ	金曜	11時30分から	
⑥親子体操A(年少・年中児対象)	月曜	15時30分から	各30人
⑦親子体操B(2・3歳児対象)	火曜	15時から	
⑧幼児体操A(年長児対象)	水曜	15時30分から	
⑨幼児体操B(年長児対象)	金曜		

月曜～19年1月15日～3月26日(2月12日を除く10回) / 火曜～19年1月16日～3月27日(11回) / 水曜～19年1月17日～3月28日(3月21日を除く10回) / 木曜～19年1月18日～3月29日(11回) / 金曜～19年1月19日～3月30日(11回) ①→4000円 / ②⑦⑨→各3300円 / ③～⑤→各4400円 / ⑥⑧→各3000円  
 《田圃田》往復ハガキに希望教室名(スタジオ教室はコース名も)・住所(在勤の方は勤務先、在学の方は学校名も)・氏名(フリガナ)・年齢・電話・卓球教室はラージホール希望の有無を記入し、12月20日(木)までに郵送(必着)、〒133-0043 松本1-35-1 総合体育館☎(3653)7441 ※重複申し込みは無効。

## 小岩アーバンプラザの教室

いずれも区内在住または在勤・在学の高中生相当以上の方が対象です。※妊娠中の方・心肺機能に障害のある方は不可。  
**アクアトレーニング** 19年1月11日～2

# イベントカレンダー

内容・定員・持ち物・申し込み方法など、詳しくはお問い合わせください。

催し	日時	会場	費用	問い合わせ
健康相談と保健指導	12月15日(金)13時～14時	●くつろぎの家	なし	くつろぎの家 ☎(3670)6324
関東第一高等学校ウィンドオーケストラ第36回定期演奏会	12月15日(金)18時30分開演	総合文化センター大ホール	前売り800円、当日1000円	関東第一高等学校 ☎(3653)0844
触って味わえる書道一心会展(図視覚障害者福祉協会)	12月15日(金)～17日(日)10時～18時	●タワーホール船堀1階展示ホール	なし	江戸川区書道連盟・鈴木 ☎(3685)4603
クリスマスファンタジーコンサート「音楽の花束」(目黒サークル連絡会)	12月16日(土)18時30分～20時30分	●小岩アーバンプラザ	なし	小岩アーバンプラザ ☎(5694)8151
第17回ラクロス全日本選手権決勝	12月17日(日)女子11時から、男子14時から	陸上競技場	前売り1500円、当日1700円	日本ラクロス協会 ☎(3666)2862

催し	日時	会場	費用	問い合わせ
クリスマスダンスパーティー(勤労福祉サークル連合会)	12月17日(日)19時～21時(初心者講習会は18時～19時)	勤労福祉会館	1200円	勤労福祉会館 ☎(3688)1481
社交ダンス講習会	12月17日(日)19時～21時	●グリーンパレスホール	200円	江戸川区ダンススポーツ連盟 ☎(3678)8815
第10回全国水声書展	12月22日(金)～24日(日)10時～17時(24日は16時まで)	●市川市文化会館(市川市大和田1～1-5)	なし	水声書道協会 ☎080(6682)3115 / 月・水・金曜19時～21時
東京大学運動会応援部吹奏楽団・チャリダーズ第32回定期演奏会	12月23日(木)18時開演	●総合文化センター大ホール	なし	東京大学運動会応援部 ☎(3814)7726
正月スキースクール	12月30日(土)22時出発～19年1月3日(水)	新潟県赤倉温泉スキー場	中学生以上5万7000円 / 小学生5万2000円(バス代含む)	国スキー連盟事務局・山崎 ☎(3678)0456 = 日曜、祝日を除く10時～18時



■待望の涼風橋が開通(10月14日、涼風橋完成記念式典)

本定例会には、これら補正予算をはじめ、条例改正案など、議案11件をお諮りしております。それぞれご審議の上、ご決定いただきたいと思っております。以上をもちまして、招集のごあいさつといたします。

## 補正予算

最後に、今回提案いたします補正予算であります。都市計画道路補助第143号線の受託事業費や、葛西親水四季の道の導水管の維持補修費など、補正予算の総額は、2億8400万円余であります。

## 子ども教室「絵画」(水彩画)

19年1月13日～3月17日の毎週土曜14時～16時(2月10日を除く9回) 園グリーンパレス304集会室 小学生1～4年生30人(抽選) 《田圃田》往復ハガキに住所・児童氏名(フリガナ)・性別・学校名・学年・保護者氏名・電話を記入し、12月20日(木)までに郵送(必着)、〒132-0031 松島1-38-1 グリーンパレス子ども教室「絵画」募集担当☎(5662)7687 ※重複申し込みは無効。兄弟姉妹での申し込みの場合、1枚のハガキで可。

## 華道体験講座「お正月の花」

12月25日(月)19時～21時 / 12月26日(火)10時～12時 区内在住または在勤の方各30人(先着順) 各2000円 《田圃田》12月11日(月)9時から電話で、勤労福祉会館☎(3688)1481

## 催しもの

### ●図書館へ行く！●

① 中央図書館 ☎(3656)6211  
 おはなし会 12月13日(水)10時30分～11時 3歳以下のお子さんと保護者15組(先着順) 田圃田おはなしねむの木  
 ② 篠崎図書館 ☎(3670)9102  
 子ども会 12月13日(水)15時から 園クリスマス人形劇「長ぐつをはいたねこ」 園幼児～小学生 園オフィスやまいも  
 ③ 小松川図書館 ☎(3684)6381  
 子ども会 12月16日(土)14時から 園クリスマス人形劇「長ぐつをはいたねこ」ほか

### ●総合文化センターチケット情報●

《社会福祉事業に》  
 ●中央図書館ボランティア「本の会」3000円＝福祉の一助に  
 ●大山晃司1万円＝同上  
 ●東京建設従業員組合5640円＝同上  
 ●村田清治9537円＝同上  
 ●小松川第一地区民生・児童委員協議会1万8000円＝同上  
 ●(南)ゆいまる味噌――江店1万円＝店の売り上げの一部  
 ●東京土建一般労働組合江戸川支部5万5102円＝第20回土建まつりの募金  
 ●宇喜田幼稚園母の会5万8000円＝なかよしまつり収益  
 ●ここに歌謡会7万1703円＝第6回カラ

# お知らせ

## ●軽自動車税、特別区民税・都民税の納付はお済みですか●

区では、12月11日(月)に、軽自動車税を未納の方に納付催告書を、平成17年度以前の特別区民税・都民税を未納の方に財産差押警告書を、それぞれ発送します。納期限はいずれも12月25日(月)です。納期限までにお支払いください。園軽自動車税→納税課推進係☎(5662)6345 / 特別区民税・都民税→滞納整理係☎(5662)6354、整理徴収係☎(5662)6361

## ●平成18年医療従事者の届け出●

該当する方は19年1月15日(月)までに届け出をしてください。①医師・歯科医師・薬剤師(すべての方)→住所または就業地を管轄する保健所、②保健師・助産師・看護師・准看護師・歯科衛生士・歯科技工士(業務に従事している方)→就業地を管轄する保健所 園生活衛生課医療衛生係(小岩健康サポートセンター内) ☎(3658)3177

## ●ぜん息講演会「ぜん息と水泳」●

19年1月9日(火)→小岩アーバンプラザ / 1月11日(木)→スポーツセンター 園17時～18時 区内在住の方各50人(先着順) 園昭和大学小児科医・酒井菜穂ほか 園公害補償係☎(5662)1414

## ●凧作り凧揚げ大会●

園園19年1月28日(日)9時～11時30分→凧作り・平井東小学校 / 12時～13時→凧揚げ・荒川河川敷 100人(先着順) ※お子さんだけの参加も可。園500円 園青少年育成小松川・平井地区委員会ほか 園江戸川凧の愛好会 園園12月11日(月)9時から電話で、小松川事務所地域サービス係☎(3683)5183

## ●小岩四東地区地区計画説明会 および地区計画(原案)の縦覧●

小岩四東地区(西小岩五丁目・北小岩二丁目の各一部)が対象です。説明会は12月13日(水)19時～20時30分・西小岩コミュニティ会館 縦覧期間は12月14日(木)～28日(木) 意見書提出期間は12月14日～19年1月12日(金) ※いずれも土・日曜、祝日、年末年始の開庁日を除く。園園④地域整備第一課(区

## ●区立図書館非常勤職員募集●

雇用期間＝19年4月1日(日)～20年3月31日(月) 園8時30分～17時15分(4週を通して週平均30時間のローテーション勤務で、変則勤務あり) 園各区立図書館 園図書館のサービス業務全般 園次のすべてに該当する方若干名→①図書館司書・司書補の資格を有する方または図書館業務に豊富な実務経験を有する方、②19年4月1日(日)現在22歳以上60歳未満の方、③パソコン操作に習熟している方 給料＝月額19万円程度(社会保険あり) 園園中央図書館☎(3656)6211 ※応募方法など詳しくは図書館ホームページをご覧ください。

## ●区社会福祉協議会 歳末たすけあい運動激励金贈呈●

区社会福祉協議会では、区民のみさんから寄せられた歳末たすけあい募金の一部を、この年末に各地域の民生・児童委員を通じて、重度障害のある方などへ激励金としてお贈りします。園区社会福祉協議会☎(5662)5557

## ●休館のお知らせ●

☆コミュニティプラザエ江☎(3651)1261→12月19日(火)＝館内消毒のため

の制定を目指す。このように、大きく国から地方への分権の動きが進められる中、道州制の議論や地方自治体の再編論議などが巻き起こっております。分権は望むところであり、権限や税財源の移譲などの内容が伴っていない限りなりません。国と地方の役割分担の整理や、地方の自主性・自律性の向上などのためにさらなる論議に参画してまいります。

さて、多くの区民の方々や、議会のみならず、努力によって区政が前進している今日、極めて残念な事件が起きました。誠に無念であります。真摯に正すべきところは正し、信頼に足る区政に邁進する覚悟であります。

## ●都市計画審議会の開催●

12月20日(水)14時から 園区役所西棟4階第一委員会室 園一之江境川親水公園沿線景観地区の決定 / 西篠崎地区地区計画の決定ほか ※傍聴希望の方は13時30分に直接会場へ(抽選で10人)。園都市計画係☎(5662)6369

## ●区立図書館非常勤職員募集●

雇用期間＝19年4月1日(日)～20年3月31日(月) 園8時30分～17時15分(4週を通して週平均30時間のローテーション勤務で、変則勤務あり) 園各区立図書館 園図書館のサービス業務全般 園次のすべてに該当する方若干名→①図書館司書・司書補の資格を有する方または図書館業務に豊富な実務経験を有する方、②19年4月1日(日)現在22歳以上60歳未満の方、③パソコン操作に習熟している方 給料＝月額19万円程度(社会保険あり) 園園中央図書館☎(3656)6211 ※応募方法など詳しくは図書館ホームページをご覧ください。

## ●区立図書館非常勤職員募集●

雇用期間＝19年4月1日(日)～20年3月31日(月) 園8時30分～17時15分(4週を通して週平均30時間のローテーション勤務で、変則勤務あり) 園各区立図書館 園図書館のサービス業務全般 園次のすべてに該当する方若干名→①図書館司書・司書補の資格を有する方または図書館業務に豊富な実務経験を有する方、②19年4月1日(日)現在22歳以上60歳未満の方、③パソコン操作に習熟している方 給料＝月額19万円程度(社会保険あり) 園園中央図書館☎(3656)6211 ※応募方法など詳しくは図書館ホームページをご覧ください。

## ●休館のお知らせ●

☆コミュニティプラザエ江☎(3651)1261→12月19日(火)＝館内消毒のため

## ●区立図書館非常勤職員募集●

雇用期間＝19年4月1日(日)～20年3月31日(月) 園8時30分～17時15分(4週を通して週平均30時間のローテーション勤務で、変則勤務あり) 園各区立図書館 園図書館のサービス業務全般 園次のすべてに該当する方若干名→①図書館司書・司書補の資格を有する方または図書館業務に豊富な実務経験を有する方、②19年4月1日(日)現在22歳以上60歳未満の方、③パソコン操作に習熟している方 給料＝月額19万円程度(社会保険あり) 園園中央図書館☎(3656)6211 ※応募方法など詳しくは図書館ホームページをご覧ください。

凡例 日時(日程) 時間 場所 内容 定員(対象) 費用 講師 出演 持ち物 主催 共催 後援 協力 申し込み 問い合わせ HP ホームページ

●印のあるものは直接会場へ ●印のあるものは要申し込み ●印のないものは無料 ●印のあるものは主に子育てに関するもの

# なくそう 飲酒運転！ 飲んだら運転しない。飲んだ者には運転させない。運転する者には酒を出さない、勧めない。 交通安全係 ☎(5662)7154

# 18年度熟年文化祭

19年2月13日(火)・14日(水) 園総合文化センター 出演・作品申し込み期間＝12月20日(水)までの9時～17時(俳句・短歌は必着) 園生きがい係☎(5662)0039



広報

# えどがわ

2006年 平成18年 12/10

いま、江戸川区は

面積 49.09km<sup>2</sup> 18年12月1日現在  
 総人口 665,118人 (前月比 272増)  
 (男性 338,645人 女性 326,473人)  
 うち外国人登録者数 21,003人 (前月比 19減)  
 世帯 294,559世帯 (前月比 167増)

4

発行/江戸川区 編集/広報課 〒132-8501 江戸川区中央1-4-1 ☎(3652)1151(代表) FAX(3652)1109 ホームページ <http://www.city.edogawa.tokyo.jp/>

第24回

## 冬の祭典

# 氷上フェスティバル

12月17日(日) 9時~16時 スポーツランド

ウィンタースポーツの季節到来! 区内にある身近なスケートリンクで、冬を満喫しませんか。スポーツランドは23区唯一の区立アイススケート場です。

氷上フェスティバルでは、スケートを楽しみながら、たくさんの催しに参加できます。みなさんで、ぜひご来場ください。 ☎ スポーツランド(3677)1711



■華麗な演技を間近で見よう!

### 催し

- ▷ 記念式典 (11時から)
- ▷ エキシビジョン⇒本田武史(2002・2003年世界選手権銅メダリスト)、シンクロナイズドフィギュアほかによる演技
- ▷ 氷上ウルトラクイズ (式典終了後)
- ▷ 氷上カーリングゲーム
- ▷ ちびっこホッケーチームエキシビジョンマッチ



- ▷ スケートリンク無料一般公開
- ▷ フットサル体験コーナー
- ▷ サークル発表会
- ▷ リサイクルマーケット
- ▷ おもしろ工作コーナー
- ▷ 幼稚園児ぬり絵展示
- ▷ 模擬店 (花卉園芸即売・郵便局コーナー) ほか



### 当日は無料一般公開!

《貸し靴料》一般300円/中学生以下200円  
※通常の一般公開は滑走料(一般500円/中学生以下200円)が必要です。

◎12月16日(土)のアイススケート一般公開、健康ルームの利用はお休みします。



## 塩沢江戸川荘・穂高荘へ行こう!

### 穂高号「穂高荘杯争奪将棋大会、囲碁大会」受け付け開始!

- ▷ 将棋大会⇒19年 3月16日(金)~18日(日) (2泊)
- ▷ 囲碁大会⇒19年 3月24日(土)~26日(月) (2泊)



- 因 将棋または囲碁大会、大王わさび田・千曲錦酒造観光
- 費 65歳以上の方⇒2万8000円から/一般⇒3万2000円から
- ※いずれも往復バス代込み (入湯税、入

場料などは別。一部屋の人数により料金が異なります)。

- ☎ 12月11日(月)9時から電話で、穂高荘予約センター
- ☎ 塩沢江戸川荘・穂高荘12月~19年3月分空き室申し込み受け付け中!
- ☎ 各予約センターへ電話で
- ※空き室状況は区ホームページからも確認できます。

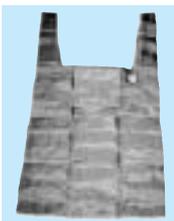
### 《問・申込先》

穂高荘予約センター☎(5662)7051  
塩沢江戸川荘予約センター☎(0120)007095

## ~もったいないの心がこだまする~ エコバッグ貸し出し開始!

「もったいない運動えどがわ」ではマイバッグやふろしきなどを利用したレジ袋の削減に取り組んでいます。この運動を進めるため、エコバッグ(買い物バッグ)の貸し出しを始めます。

- ☎ 12月10日(日)~19年1月31日(水)
- 場 江戸川共栄商店街振興組合、瑞江駅前商店会、瑞江商店会
- ☎ エコバッグのポスターが貼ってある協力店で貸し出し・返却(商店街のポイントを付けます)



▲エコバッグ

☎ えどがわエコセンター☎(5662)1651

## 休日急病当番医

- ◎診療時間⇒9時~17時(急病のみ受け付け。往診は不可)。
- ◎外科は救急病院(「平成18・19年度くらしの便利帳」170ページ参照)をご利用ください。
- ◎当番医(変更になる場合もあります)、医療機関の案内は下記のところで行っています。聴覚に障害のある方はファクシミリをご利用ください。
- ・テレホンセンター☎(3651)5270 } =9時~17時  
FAX(3654)4902
- ・東京消防庁テレホンサービス☎(3212)2323=24時間
- ・東京都保健医療情報センター☎(5272)0303 } =24時間  
FAX(5285)8080

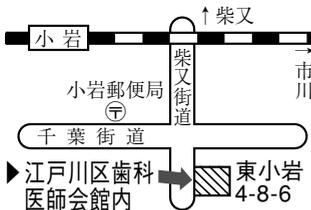
12月17日

- 小—ひろつ小児科 西葛西6-6-1 ☎(5658)3601
- 内—田村医院 江戸川3-39-26 ☎(3679)0576
- 小—小岩診療所 北小岩6-8-13 ☎(3673)2857
- 小—江戸川中央医院 南小岩7-10-13 ☎(3657)3669
- 小—津田医院 東小岩1-14-13 ☎(3657)6625
- 内—新小岩診療所 松島4-27-2 ☎(3651)2944
- 内—秋枝外科 船堀2-18-2 ☎(3680)5511
- 内—菊地外科胃腸科 鹿骨3-20-3 ☎(3679)9799
- 眼—篠田眼科クリニック 西小岩1-18-12 ☎(3650)5324
- 耳鼻—かみむら耳鼻咽喉科 平井6-24-10 ☎(3612)5002

## 休日歯科応急診療

12月17日

- ◎診療時間⇒9時~17時
- ◎休日専用電話☎(3672)8215に予約のうえ、16時30分までにお越しください。



## 休日応急当番接(整)骨院

◎施術時間⇒9時~17時

- 12月 富道整骨院 東小松川2-28-21 ☎(3656)0265
- 17日 林接骨院 南小岩4-15-5 ☎(3659)2220

## 「災害時における特別不動産相談に関する協定」を締結しました

11月22日、区は江戸川不動産鑑定士会と、災害時における不動産相談に関する協定を締結しました。



■災害時応援協定数は31になりました!

この協定は、災害発生後に想定される不動産に関する各種査定や調停について、不動産鑑定士に協力を要請し、区民のみなさんに適切なアドバイスをしていたくものです。

☎ 防災課計画係☎(5662)1992

R100 古紙配合率100%再生紙を使用しています。

### 飲み過ぎ注意報!

忘年会、酒を飲んでも飲まれるな! 「適量と休肝日」を心がけることが大切です。☎ 各健康サポートセンター